

November 18, 2013

Intercollegiate Negotiation Competition Newsletter

Vol.12, No.4 (2013)

インターカレッジ・ネゴシエーション・コンペティション運営委員会
The Steering Committee, Intercollegiate Negotiation Competition

1. 問題の最終版(Final version of the Problem)

11月8日版が問題、秘密情報の最終版です（ただし、今後も、やむを得ない事情で修正する可能性はあります）。

We are happy to declare that November 8 version is the final version of the Problem and of the Confidential Information. Please note, however, that there may be further amendments if there are good reasons.

2. 日本語の規則の修正(Amendments of Japanese version of Rules)

規則6（9）を以下の通り訂正します（日本語のみです）

<ラウンドA>

13:00～13:20	セッティング
13:20～13:25	第一事件（旅行事件）についての <u>ブルー</u> 社側の冒頭陳述
13:25～13:30	第一事件（旅行事件）についての <u>レッド</u> 社側の冒頭陳述
13:30～14:55	第一事件（旅行事件）についての審理（85分）
14:55～15:10	休憩
15:10～15:15	第二事件（ホテル事件）についての <u>レッド</u> 社側の冒頭陳述
15:15～15:20	第二事件（ホテル事件）についての <u>ブルー</u> 社側の冒頭陳述
15:20～16:20	第二事件(ホテル事件)についての審理（60分）
16:20～16:30	最終弁論の準備
16:30～16:40	レッド社、ブルー社からの最終弁論
16:40～17:00	仲裁人からの講評

3. パンフレット (The Brochure)

本日、各大学の指導教員の先生方にパンフレットをお送りしましたので受け取ってください。

Today, we have sent the brochures to your instructors. Be sure so get them from your instructors.

4. ラウンドAの準備書面の提出期限 (Preliminary Memorandum for Round A)

11月20日（水）正午がラウンドAの事前メモ提出期限になっています。遅れないように、規則所定の様式、方法で提出してください。提出遅延、字数超過、著しい形式不備の場合には、規則に従い減点の対象となります。

November 20 (Wednesday), noon is the submission deadline for the preliminary memo for Round A. Please be sure to submit the memo in the style and manner specified in the Rules without delay. The delay, excess of the word limitation and substantial failure of format may result in the deduction of the points according to the Rules.

以 上